



федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
Первый Московский государственный медицинский университет имени И.М. Сеченова
Министерства здравоохранения Российской Федерации
(Сеченовский Университет)

Утверждено
Ученый совет ФГАОУ ВО Первый МГМУ
им. И.М. Сеченова Минздрава России
(Сеченовский Университет)
«15» июня 2023
протокол №6

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
Французский. Иностраннный язык для научного общения
основная профессиональная Высшее образование - специалитет - программа специалитета
31.00.00 Клиническая медицина
31.05.02 Педиатрия

Цель освоения дисциплины Французский. Иностраннный язык для научного общения

Цель освоения дисциплины: участие в формировании следующих компетенций:

УК-4; Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия

УК-5; Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия

Требования к результатам освоения дисциплины.

Изучение дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

п/№	Код компетенции	Содержание компетенции (или ее части)	Индикаторы достижения компетенций:			
			Знать	Уметь	Владеть	Оценочные средства
1	УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для	Знать основы устной и письменной коммуникации на русском и иностранном языках, функциональные стили родного языка,	Уметь выражать свои мысли на русском и иностранном языке при деловой коммуникации	Владеть методами составления текстов на русском и иностранном языках, связанных с профессиональной деятельностью; имеет практическ	Тестирование по дисциплине "Иностраннный язык" (французский), Французский. Иностраннный язык. Экзамен



		академического и профессионального взаимодействия	требования к деловой коммуникации, современные средства информации-коммуникационных технологий		ий опыт перевода медицинских текстов с иностранного языка на русский; имеет практический опыт говорения на русском и иностранных языках	
2	УК-5	Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	Знать основные категории философии, законы исторического развития, основы межкультурной коммуникации; основные концепции взаимодействия людей в организации	Уметь грамотно, доступно излагать профессиональную информацию в процессе межкультурного взаимодействия; соблюдать этические нормы и права человека; анализировать особенности социального взаимодействия с учетом национальных, этнокультурных, конфессиональных особенностей	Владеть способами продуктивного взаимодействия в профессиональной среде с учетом национальных, этнокультурных, конфессиональных особенностей; преодоление коммуникативных, образовательных, этнических, конфессиональных и других барьеров в процессе межкультурного взаимодействия	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (французский), Французский язык. Экзамен



Разделы дисциплины и компетенции, которые формируются при их изучении

п/№	Код компетенции	Наименование раздела/темы дисциплины	Содержание раздела в дидактических единицах	Оценочные средства
1	УК-5	1. Обучение чтению и переводу профессиональной литературы 1.1 Обучение лексическим и грамматически особенностям профессиональной коммуникации на иностранном языке 1.2 Основы понимания профессионального текста 1.3 Физиология	Имя существительное. Имя прилагательное - степени сравнения. Имя числительное. Наречие – степени сравнения. Личные формы глаголов 1, 2 и 3 групп. Возвратные глаголы. Действительный залог. Времена изъявительного наклонения Présent, Futur simple, Imparfait, Passé composé, Plus-que-parfait. Страдательный залог. Простые и сложные относительные местоимения. Функции и значения même. Функции и значения tout. оборот ne ... que. Причастие настоящего времени. Причастие прошедшего времени. Абсолютный причастный оборот. Сложное причастие прошедшего времени. Деепричастие. Безличные глаголы и обороты. Инфинитив. Согласование времен, функции и перевод. Текст как носитель профессионально значимой информации. Источники информации и виды чтения. Просмотровое/ ознакомительное чтение. Поисковое чтение. Изучающее чтение. Способы фиксации информации, полученной из иноязычного источника: аннотация. Способы	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (французский) Французский. Иностраный язык. Экзамен Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (французский) Французский. Иностраный язык. Экзамен Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (французский) Французский. Иностраный язык. Экзамен



0000354 07700

			фиксации информации, полученной из иноязычного источника: реферат. Способы фиксации информации, полученной из иноязычного источника: перевод.	Иностраный язык" (французский) Французский. Иностраный язык. Экзамен
2	УК-4	2. Обучение основам устного профессионального общения 2.1 Сеченовский университет 2.2 специальность - биотехнология	Основа выступления на профессиональные темы: устное монологическое высказывание: информация о себе, информация об образовательном учреждении, информация об образовательной программе. Основы ведения дискуссии на иностранном языке: устное диалогическое высказывание: интервью со студентом медицинского вуза. Основа выступления на профессиональные темы: устное монологическое высказывание: информация о себе, информация об образовательном учреждении, информация об образовательной программе. Основы ведения дискуссии на иностранном языке: устное диалогическое высказывание: интервью со студентом медицинского вуза.	Тестирование по дисциплине " Иностраный язык" (французский) Французский. Иностраный язык. Экзамен Тестирование по дисциплине " Иностраный язык" (французский) Французский. Иностраный язык. Экзамен

Виды учебной работы

Вид учебной работы	Трудоемкость		Трудоемкость по семестрам (Ч)	
	объем в зачетных единицах (ЗЕТ)	Объем в часах (Ч)	Семестр 6	Семестр 7
Контактная работа, в том числе		60	40	20
Консультации, аттестационные испытания (КАТТ) (Экзамен)		4		4



Лекции (Л)		4	4	
Лабораторные практикумы (ЛП)				
Практические занятия (ПЗ)		52	36	16
Клинико-практические занятия (КПЗ)				
Семинары (С)				
Работа на симуляторах (РС)				
Самостоятельная работа студента (СРС)		30	20	10
ИТОГО	3	90	60	30

Содержание дисциплины (модуля) по видам занятий

Лекционные занятия

№ раздела	Наименование раздела дисциплины (модуля)	Тема лекции	Применение ЭО и ДОТ	Объем, час.
1	Обучение чтению и переводу профессиональной литературы	Обучение лексическим и грамматическим особенностям профессиональной коммуникации на иностранном языке	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»	4

Практические занятия

№ раздела	Наименование раздела дисциплины (модуля)	Тема	Применение ЭО и ДОТ	Объем, час.
1	Обучение основам устного профессионального общения	Сеченовский университет	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»	8
1	Обучение основам устного профессионального общения	Моя специальность - биотехнология	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»	12
2	Обучение чтению и переводу профессиональной литературы	Обучение лексическим и грамматическим особенностям профессиональной коммуникации на иностранном языке	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»	12
2	Обучение чтению и переводу профессиональной литературы	Основы понимания профессионального текста	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»	12
2	Обучение чтению и переводу профессиональной литературы	Физиология	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»	8



Самостоятельная работа студента

№ раздела	Наименование раздела дисциплины (модуля)	Тема занятия	Вид СРС	Объем, час.
1	Обучение основам устного профессионального общения	Сеченовский университет	Подготовка сообщения «Сеченовский университет: история и современность»	5
1	Обучение основам устного профессионального общения	Моя специальность - биотехнология	Подготовка сообщения «Я – студент специальности «Лечебное дело». Подготовка к ролевой игре «Интервью со студентом медицинского вуза»	6
2	Обучение чтению переводу профессиональной литературы	Обучение лексическим и грамматическим особенностям профессиональной коммуникации на иностранном языке	Выполнение дополнительных заданий	7
2	Обучение чтению переводу профессиональной литературы	Основы понимания профессионального текста	Выполнение дополнительных заданий	7
2	Обучение чтению переводу профессиональной литературы	Физиология	Выполнение дополнительных заданий	5

Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

Перечень основной литературы

№	Наименование согласно библиографическим требованиям
1	Французский язык для студентов медицинских вузов: Учебник / В.Г. Матвишин. --3-е изд., перераб. -- М.: Высш. шк., 2007. -- 407 с.: ил.
2	Communication progressive du français / Claire Miquel. CLE International / SEJER, Paris 2017

Перечень дополнительной литературы

№	Наименование согласно библиографическим требованиям
1	А.Ю. Никитин, М.Ю. Пушкина: Французско-русский медицинский словарь. Дрофа, 2010.

Перечень электронных образовательных ресурсов

№	Наименование ЭОР	Ссылка
---	------------------	--------



1	Подготовка к итоговой аттестации_ФРАНЦУЗСКИЙ. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК ДЛЯ НАУЧНОГО ОБЩЕНИЯ_ПЕДИАТРИЯ	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»
2	Тестирование по дисциплине " Иностранный язык" (французский)	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»
3	Французский. Иностраный язык. Экзамен	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»
4	Иностранный язык. Французский	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»

Материально-техническое обеспечение дисциплины

№ п/п	№ учебных аудиторий и объектов для проведения занятий	Адрес учебных аудиторий и объектов для проведения занятий	Наименование оборудованных учебных кабинетов, объектов для проведения практических занятий, объектов физической культуры и спорта с перечнем основного оборудования
1		123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	1. Доска учебная - 1шт. 2. Стол преподавательский- 1шт. 3. Стул преподавательский-1 шт. 4. Стол аудиторный -4 шт. 5. Стул аудиторный -8 шт.

Рабочая программа дисциплины разработана кафедрой Институт лингвистики и межкультурной коммуникации

Разработчики:

Профессор

(занимаемая должность)

Старший преподаватель

(занимаемая должность)

(подпись)

(подпись)

Марковина И.Ю.

(фамилия, инициалы)

Снежко З.В.

(фамилия, инициалы)



Принята на заседании кафедры Институт лингвистики и межкультурной коммуникации
от «26» апреля 2023 г., протокол № 4

Заведующий кафедрой
Институт лингвистики и
межкультурной
коммуникации

(подпись)

(фамилия, инициалы)

Одобрена Центральным методическим советом
от «17» мая 2023 г., протокол № 9

Председатель ЦМС

(подпись)

(фамилия, инициалы)

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат: 00D9618CDA5DBVFC08082289DA9541BF88C
Владелец: Глыбочко Петр Витальевич
Действителен: с 13.09.2022 до 07.12.2023